

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة تأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة اليومية لدى الأطفال المصابين بضعف البصر الدماغي (CVI)^١

إعداد

د/ بسنت جلال محمد^٢

مدرس الإعاقة البصرية - كلية التربية الخاصة

جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا

المستخلص:

يشهد العالم حولنا ثورة علمية وعرفية هائلة أدت إلى تطور مستمر لا ينتهي في عالم التقنية والذكاء الاصطناعي التي فتحت أفقاً جديدة في مجال التعليم، وبالخصوص مع ذوي الإعاقة البصرية لما في ذلك من أهمية في تقديم الأمم وتطورها ومواكبة هذا التطور في الواقع التعليم لتعكس الاستفادة بعد ذلك في المجتمع. وأصبحت تطبيقات الواقع الممتد (XR) ومن قبلها المعزز (AR) والافتراضي (VR) والمختلط (MR) مجالاً شائعاً للدراسة في السنوات الأخيرة. وقد أثبتت هذه التطبيقات الحديثة فعاليتها لدعم الأشخاص ذوي الإعاقة وخاصة ضعف البصر الدماغي (CVI). هدفت ورقة العمل الحالية إلى التعرف على شكل التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة تأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة اليومية لدى الأطفال المصابين بضعف البصر الدماغي (CVI) كما تناقش مزايا الواقع الممتد وكيف يمكن استخدامه للحد من آثار ضعف البصر الدماغي وزيادة استقلالية الأشخاص ذوي الإعاقة، ودوره الفعال في العملية التعليمية وفي تطوير المواقف التدريسية وعلى وجه الخصوص تأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية لمفاهيم الحياة اليومية لتساعده على فهم العمليات الحيوية في جسمه وحول عالمه وتفسر له الظواهر الطبيعية وتسهل له تصور المفاهيم بصورتها الحقيقية.

الكلمات المفتاحية:

البيئة الافتراضية، الواقع المعزز، الواقع الممتد، تأهيل الرؤية الوظيفية، الأطفال ذوي ضعف البصر الدماغي

^١ تم ورقة العمل في ٢٤/٤/٢٠٢٥ وتقرب صلاحتيتها للنشر في ١٨/٥/٢٠٢٥

Email: bm778020@gmail.com

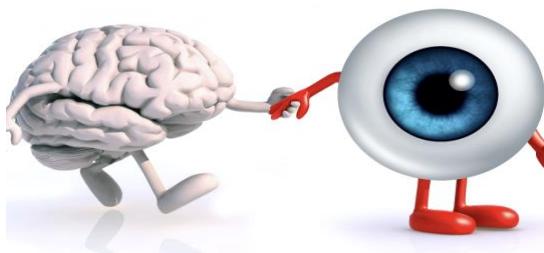
^٢ ١٠٦٨٢٧٨٧١٧

المقدمة:

بعد ضعف البصر القشرى/الدماغى (CVI) السبب الرئيسي لعمى الأطفال وضعف الرؤية ، وهو ناجم عن تلف المسارات البصرية في الدماغ أو مناطق المعالجة البصرية، يعني الأشخاص المصابون بفيروس نقص المناعة البشرية (CVI) من الاهتمام البصري والتعرف البصري. ولهذا السبب، فإنهم يواجهون صعوبة في التعلم من بيئتهم ومن المواد التعليمية الخاصة بهم، يرى بعض الناس أن العالم مشوه ولا يمكن التعرف عليه. يمكن للأخرين التركيز ولكن قد يجدون صعوبة في فهم ما يرون، يعني بعض الأشخاص من مشكلة في التعرف على الوجه، أو التنسيق بين اليد والقدم، أو دمج الرؤية مع الحواس الأخرى.

وبما ان الرؤية ليست نتاجاً للعينين فحسب؛ بل تعتمد أيضاً على عمليات معقدة في الدماغ، فإن ضعف البصر الدماغي (CVI) هو خلل بصري يختلف عن ضعف الرؤية العينية (OVI)، وينتج

عن إصابة أو خلل في مراكز المعالجة البصرية في الدماغ¹، يمكن أن يسبب CVI صعوبات في وظائف المعالجة البصرية منخفضة المستوى مثل انخفاض حدة البصر أو المجال البصري. وعلى عكس OVI، يسبب CVI أيضاً صعوبات في المعالجة



شكل (١)

البصرية عالية المستوى مثل التعرف على الأشياء أو الوجوه والتحكم في الانتباه البصري ، وقد برز CVI كسبب رئيسي لضعف البصر² في مرحلة الطفولة في الدول المتقدمة ، حيث يؤثر على حوالي ٤٠-٣٠٪ من الأطفال ضعاف البصر وينتقل معهم إلى مرحلة البلوغ .

¹ Hanna EA Sakki, Naomi J Dale, Jenefer Sargent, Teresa Perez-Roche, and Richard Bowman. 2018. Is there consensus in defining childhood cerebral visual impairment? A systematic review of terminology and definitions. British Journal of Ophthalmology 102, 4 (2018), 424–432.

² American Conference on Pediatric Cortical Visual Impairment. 2019. What is CVI? <https://pcvis.vision/what-is-cvi/>

وتشهد التكنولوجيا تطويراً هائلاً في مختلف المجالات، وأحد أبرز هذه التطورات هو نمو تقنيات الواقع الممتد . بناءً على ما ورد في تقرير صادر عن^١ MarketsandMarkets (XR)، من المتوقع إنتشار الواقع الممتد العالمي من ١٥,٣ مليار دولار أمريكي في عام ٢٠٢٠ إلى ٧٧ مليار دولار أمريكي بحلول عام ٢٠٢٥ ، بمعدل نمو سنوي مركب يبلغ ٣٨,١٪ خلال هذه الفترة.^٢

يتكون الواقع الممتد من تقنيات رئيسية مثل الواقع الافتراضي (VR)، والواقع المعزز (AR)، والواقع المختلط (MR) يتيح الواقع الافتراضي (VR) إنشاء بيئات افتراضية يمكن للمستخدمين التفاعل معها من خلال أجهزة مثل النظارات الخاصة والسماعات، مما يتيح لهم الانغماض في تجارب افتراضية تحقق الهدف منها ،من ناحية أخرى، يضيف الواقع المعزز (AR) عناصر رقمية إلى العالم الحقيقي، مما يعزز تجربة المستخدم من خلال المعلومات الإضافية التي يمكن التفاعل معها باستخدام الهاتف الذكي أو الأجهزة التي ترتدى على الرأس. أما الواقع المختلط (MR) فيجمع بين الواقعين الافتراضي والمعزز، حيث يدمج العناصر الافتراضية بشكل أكثر تفاعلاً وتكاملية مع العالم الحقيقي .

ويشمل الـ "XR" العديد من المصطلحات الحديثة مثل الواقع الإفتراضي VR ، الواقع المختلط أو المدمج MR ، والواقع المعزز AR ، وجميعها مصطلحات تعبّر عن التكنولوجيا التي تدمج الواقع الحقيقي والواقع الإفتراضي :على سبيل المثال، أظهرت دراسة أجراها^٣ شركة PwC أن استخدام تقنيات الواقع المعزز في التعليم يمكن أن يؤدي إلى تحسين الفهم بنسبة تصل إلى ٣٣٪ مقارنةً بطرق التعليم التقليدية، وتؤكد الورقة البحثية الحالية على أهمية الواقع الممتد في إعادة طرق التعليم التي تركز على التحديات والتطبيقات الحالية لتحسين الرواية الوظيفية وخاصة للاشخاص من ذوى ضعف البصر الدماغي

ويعرف مصطلح الـ Extended Reality XR بأنه الواقع الممتد أو كما يطلق عليه أيضا الواقع الموسع ، وهو نسخة تفاعلية محسنة لبيئة العالم الحقيقي يتم تحقيقها من خلال العناصر المرئية الرقمية والأصوات والمحفزات الحسية الأخرى عبر تقنية التصوير المجمس

^١ <https://www.marketsandmarkets.com/>

^٢ <https://blog.naseej.com/author/>

^٣ تأسست بي ديليو سي في الشرق الأوسط منذ ٤٠ عاماً ولديها ٢٤ مكتباً في ١٢ دولة في المنطقة، حيث يعمل بها حوالي ٨٠٠٠ موظفات في مجال القدرات الرقمية لشركة الخدمات المهنية من أجل ابتكار الحلول الرقمية، وبناتها، (www.pwc.com/me) .

المشكلة البحثية :

ومن خلال المراجعة الاستطلاعية، تبين للباحثة عن وجود فجوة بحثية كبيرة في تلبية احتياجات هذه الفئة، وتؤكد دراسة (Bhanuka Gamage, et al, 2024) عن التحديات والاستراتيجيات الحالية والفرص المتاحة للتقنيات المساعدة القائمة على الرؤية مقارنةً بضعف الرؤية العينية وتهدف الورقة البحثية الحالية إلى تسليط الضوء على دمج التقنيات الحديثة لهذه الفئة المهمشة ، مما يُحسن جودة حياة الأشخاص المصابين بقصور في الرؤية الدماغية.

على مدار العقد الماضي، حيث أُجريت أبحاثٌ واسعة النطاق حول (التقنيات المساعدة القائمة على الرؤية) (VBAT) Vision Based Assistive Technologies لدعم الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية على فهم بيئتهم المباشرة والتفاعل معها باستخدام التعلم الآلي، والرؤية الحاسوبية، وتحسين الصور، و/أو الواقع المعزز/الافتراضي. إلا أن هذه الأبحاث أغفلت بشكل شبه كامل فئة من الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية الدماغية (CVI) فعلى عكس ضعف الرؤية العينية، ينشأ ضعف الرؤية الدماغية من تلف مراكز المعالجة البصرية في الدماغ.

أدت التطورات الحديثة في الذكاء الاصطناعي، وخاصةً في مجال الرؤية الحاسوبية ونمذج اللغة الكبيرة متعددة الوسائط¹ وفي الواقع المعزز² والافتراضي³ إلى ظهور فئة جديدة ثورية من التقنيات المساعدة للأشخاص ذوي الإعاقة البصرية⁴، وتشمل هذه التقنيات التعرف على

¹Jiayang Wu, Wensheng Gan, Zefeng Chen, Shicheng Wan, and Philip S Yu. 2023. Multimodal large language models: A survey. arXiv preprint arXiv:2311.13165 (2023).

² Tram Thi Minh Tran, Shane Brown, Oliver Weidlich, Mark Billinghurst, and Callum Parker. 2023. Wearable Augmented Reality: Research Trends and Future Directions from Three Major Venues. IEEE Transactions on Visualization and Computer Graphics 29, 11 (2023), 4782–4793. <https://doi.org/10.1109/TVCG.2023.3320231>

³ Fabiana Sofa Ricci, Alain Boldini, Xinda Ma, Mahya Beheshti, Duane R Geruschat, William H Seiple, John-Ross Rizzo, and Maurizio Porfri. 2023. Virtual reality as a means to explore assistive technologies for the visually impaired. PLOS Digital Health 2, 6 (2023), e0000275.

⁴ Chan-Su Lee, Jae-Ik Lee, and Han Eol Seo. 2021. Deep Learning Based Mobile Assistive Device for Visually Impaired People. In 2021 IEEE International Conference on Consumer Electronics-Asia (ICCE-Asia). IEEE, 1–3.

الأشياء وأنظمة التوجيه الذاتي¹ ، والتوجيه البصري، والتعويض عن عمي الألوان (Jonathan Sutton,et al,2022) ، وإلغاء الضوضاء البصرية من خلال تكبير الرؤية. ونشير إلى هذه التقنيات باسم تقنيات المساعدة القائمة على الرؤية (VBAT). ومع ذلك، ركزت معظم الأبحاث على احتياجات الأشخاص المصابين بـ OVI.

نستعرض في هذه الورقة تقديم نظرة عامة على الاستخدامات الحالية والمحتملة لتطبيقات وتأثيرات الواقع الممتد لتحسين وعلاج تشوهات الرؤية الثانية والرؤية المجمعة² ، وتقنية الواقع الممتد (XR)، بما في ذلك تقنية الواقع الافتراضي (VR)، الواقع المعزز (AR)، والواقع المختلط (MR)، هي تقنيات يمكنها تبديل أو دمج البيئة الطبيعية مع المحتوى الافتراضي (مثل ألعاب الفيديو أو الأفلام أو المحتوى الآخر). وعلى الرغم من استخدام هذه الأجهزة على نطاق واسع لتشغيل ألعاب الفيديو والتطبيقات الأخرى، إلا أنها تتمتع بميزة تجعلها مفيدة للغاية لقياس وعلاج تشوهات الرؤية الثانية - يمكنها توصيل محتوى مختلف للعينين في وقت واحد.

والواقع أن تطور الرؤية الثانية وهو عبارة عن خلل شائع في النمو العصبي يؤدي إلى تغييرات فسيولوجية في المسارات البصرية وضعف الرؤية في عين واحدة ، وهو أقل شيوعاً في المناطق المتقدمة منه في المناطق الربيفية، في كلتا العينين (Meng et al., 2021). ومع ذلك، فإن الرؤية الثانية لها ثمن. حيث يتم تحريك كل عين بواسطة ست عضلات خارج العين. بالإضافة إلى ذلك، تتطلب الرؤية الثانية الطبيعية تنسيقاً رائعاً لحركات العينين، بحيث تقع الصور الشبكية على نقاط متطابقة في العينين. وينطبق هذا على كل من حركات الإصدار (أي تحرك كلتا العينين في نفس الاتجاه) وحركات التقارب (أي تحرك العينين في اتجاهين متعاكسين للحصول على رؤية ثنائية واحدة أو الحفاظ عليها). وتشمل المزايا التي توفرها امتلاك عينين بدلاً من عين واحدة، هو إدراك العمق المجسم بسبب وجهات النظر المختلفة للعينين، والجمع الثنائي للسطوع والتبابن، والتكرار في المعلومات، وحقل الرؤية الموسع، وإخفاء البقع العميماء (بما في ذلك البقعة العميماء الفسيولوجية في كل عين)، وتناسق الوجه (الذي يعتقد أنه عامل مهم في تحديد الجمال) (رودس، ٢٠٠٦) ، ، نظراً لأن التكيف (القدرة على تغيير التركيز) مرتبطة بالتقريب، تتطلب الرؤية الثانية تنسيق كل من

¹ Ching-Han Chen and Ming-Fang Shiu. 2020. Smart guiding glasses with descriptive video service and spoken dialogue system for visually impaired. In 2020 IEEE International Conference on Consumer Electronics-Taiwan (ICCE-Taiwan). IEEE, 1–2.

² DennisM.Levi Herbert Wertheim School of Optometry and Vision Science, University of California, Berkeley, Berkeley, CA, USA

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة
الأنظمة العصبية العضلية داخل العين وخارجها. تتطلب هذه المتطلبات الكمال تقريباً من الرؤية
الثنائية لدى البشر.

ركزت عدد من الدراسات ومنها (Emma L McConnell,)&(Ariana Delay et al.2023, Nicola McDowell. 2023)&(et al.2021 بشكل أساسي على مجالات الطب والتعليم، وقدم فيليب ودانون¹ لمحة عامة عن خصائص CVI واستراتيجيات التدريس لدعم هؤلاء الأطفال والأسباب المتنوعة لـ CVI وشيوخ حدوثه لدى الأطفال المصابين بالشلل الدماغي ، وأجرى ديلي وآخرون² وماكنويل³ مراجعة نظرية للدراسات التي تناولت التدخل مع الأطفال المصابين بـ CVI ولاحظوا أن معظم دراسات التدخل تحتوي على أدلة منخفضة المستوى، مما يؤكد الحاجة إلى البحث للتخطي لمشكلاتهم ومواجهتهم تحدياتهم، وتم تسليط الضوء على المناهج والاستراتيجيات المطورة للأطفال ذوي الإعاقات البصرية العينية لدعم CVI ، وأجرى لي وآخرون (Yifan Li ,et al.2022)⁴ مراجعة استطلاعية لاستكشاف استخدام شاشات العرض المثبتة على الرأس كأجهزة مساعدة وعلاجية للأشخاص ذوي الإعاقات البصرية. وكشف تحليلهم عن وجود مجموعة متنامية من الأبحاث التي تستخدم شاشات العرض المثبتة على الرأس المساعدة البصرية والعلاج. واستُخدم الواقع المعزز في الغالب للمساعدة البصرية، بينما استُخدم الواقع الافتراضي لأغراض علاجية

¹ Swetha Sara Philip and Gordon N Dutton. 2014. Identifying and characterising cerebral visual impairment in children: a review. *Clinical and Experimental Optometry* 97, 3 (2014), 196–208.

² Ariana Delay, Melissa Rice, Elsie Bush, and Karen Harpster. 2023. Interventions for children with cerebral visual impairment: A scoping review. *Developmental Medicine & Child Neurology* 65, 4 (2023), 469–478.

³ Nicola McDowell. 2023. A review of the literature to inform the development of a practice framework for supporting children with cerebral visual impairment (CVI). *International Journal of Inclusive Education* 27, 6 (2023), 718–738.

⁴ Yifan Li, Kangsoo Kim, Austin Erickson, Nahal Norouzi, Jonathan Jules, Gerd Bruder, and Gregory F Welch. 2022. A Scoping Review of Assistance and Therapy with Head-Mounted Displays for People Who Are Visually Impaired. *ACM Transactions on Accessible Computing (TACCESS)* (2022).

وأكملت جميع الدراسات واحدتها (Bhanuka Gamage et al.2024) 'ان الأبحاث المتعلقة باحتياجات الأشخاص المصابين بـ CVI من التكنولوجيا المساعدة نادرة وبالنظر إلى أهمية المعلومات المرئية للأشخاص المصابين بـ CVI ، فإن السؤال الذي يطرح نفسه في الورقة البحثية الحالية وهى: هل يمكن لهذه الأجهزة الاستفادة من مزيج من التعلم الآلي وتحسين الصورة والواقع المعزز لتقديم مساعدة في الوقت الفعلي؟ لتلاشي التفاصيل غير المرغوب فيها عند تحديد موقع مقصد، أو العثور على أصدقاء في مكان مزدحم، أو العثور على متجر في شارع مزدحم. وفهم الفوائد المحتملة لهذه التقنيات للأشخاص المصابين بـ CVI. علاوة على ذلك، هناك نقص في الرؤية حول التحديات الرئيسية واحتياجات التكنولوجيا المساعدة للأشخاص المصابين بـ CVI التي يمكن أن تعالجها هذه الأجهزة. هذه هي التساؤلات الأساسية التي نهدف إلى التحقيق فيها ومعالجتها في هذه الورقة.

المصطلحات البحثية

الواقع الممتد: Extended Reality:

وهو ما يعطي جميع أنواع التقنيات التي تعزز قدرتنا على التفاعل بحواسنا الخمس: البصر والسمع والشمّ واللمس والتنفس، كما أنها تشمل جميع الأنواع الثلاثة المذكورة سابقً (الواقع الافتراضي(VR)، الواقع المعزز(AR)، الواقع المختلط(MR)) أو تشمل استخداماته وتطبيقاته في مجال التعليم لتوفير تجربة تعليمية تفاعلية شيقة، حيث يمكن للأشخاص (CVI) فهم واستكشاف المفاهيم المختلفة بطريقة سهلة مع مراعاة الاستخدام الأمثل للتباين والحجم والاستخدام المناسب لللألوان من خلال عناصر ثلاثة الأبعاد والتفاعل معها في بيئته تحاكي الواقع لتناسب مع درجة الضعف لدى هؤلاء الأشخاص

ضعف البصر الدماغي (CVI):

يُعد ضعف البصر الدماغي (المعروف سابقاً باسم ضعف البصر القشرى) مصطلحاً شاملًا يشمل مجموعة واسعة من الإعاقات البصرية والإدراكية الناتجة عن إصابة أو خلل في المسارات

¹ Bhanuka Gamage, Leona Holloway, Nicola McDowell, Thanh-Toan Do, Nicholas Seow Chiang Price, Arthur James Lowery, and Kim Marriott. 2024. Broadening Our View: Assistive Technology for Cerebral Visual Impairment. In Extended Abstracts of the 2024 CHI Conference on Human Factors in Computing Systems (CHI EA '24). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, Article 64, 9 pages. <https://doi.org/10.1145/3613905.3650740>

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

البصرية. في حين أن ضعف البصر الدماغي يمكن أن ينجم عن مجموعة متنوعة من العوامل، إلا أن أكثرها شيوعاً هو نقص الأكسجين الواصل إلى الدماغ قبل الولادة بفترة وجيزة أو أثناءها أو بعدها، وتعرف الإعاقة البصرية الدماغية أو ضعف البصر الدماغي (وفقاً للجمعية الأمريكية لطب العيون ، AAO) على أنها فقدان البصر الناتج عن تلف المسارات العصبية مع غياب أي أمراض عينية^١.

ينتج ضعف البصر الدماغي (CVI) عن تلف في مراكز المعالجة البصرية في الدماغ، وليس عن تلف جسدي في العين يلاحظ ضعف البصر الدماغي بشكل رئيسي لدى الأفراد المصابين بحالات عصبية مثل الشلل الدماغي، والسكتة الدماغية، وإصابات الدماغ الشديدة. يواجه المصابون بضعف البصر الدماغي صعوبات في تفسير ومعالجة المعلومات البصرية، بما في ذلك صعوبات في التعرف البصري، والإدراك، وفهم بيئتهم البصرية، والحفاظ على الانتباه البصري. (Amanda Hall Lueck and Gordon Dutton. 2015

الرؤية الوظيفية Functional Vision

تعرف الباحثة الرؤية الوظيفية بأنها "استخدام البصر لرؤية هدف محدد، ويعتمد استخدام البصر على قدرة الأطفال ذوي الضعف البصر الدماغي/ القشرى (CVI) على استخدام الرؤية الوظيفية لهؤلاء الأطفال على الاستفادة من بصرهم في أداء مهامهم الروتينية المتنوعة بإستخدام مواد مختلفة وفي أماكن متعددة على مدار اليوم، وتدريبهم على كيفية الإستفادة من خبراتهم الحسية والبصرية المتراكمة، و يمكن تحسين الرؤية الوظيفية من خلال توفير أدوات ضعف البصر المساعدة وتدريب الأطفال ضعاف البصر من خلال برامج تربوية متخصصة تساعدهم على كيفية استخدامهم للرؤية وتنمية المهارات البصرية التي يحتاجها، حيث ان الدرجة المتاحة من الرؤية للطفل ذي الضعف البصري القشرى يمكن أن تفيد في تحسين أدائه الوظيفي البصري وإدراك المفاهيم".

التطبيقات والداعيات (Applications and implications)

هي أدوات حديثة تسعى إلى تحسين عملية التعلم والتدريس عبر استخدام التكنولوجيا الحديثة، يعتبر

^١بسنت جلال محمد (٢٠٢٣) برنامج قائم على التكيفات البيئية والإتاحة البصرية لدى الأطفال ذوي الضعف البصري الناتج عن مشاكل بالقشرة الدماغية (CVI) لتحسين سلوكياتهم البصرية ومهارات الحياة اليومية، مجلة التربية الخاصة، جامعة الزقازيق

استخدام تلك التطبيقات أمرًا حيوياً لتعزيز تجربة التعلم، لمواكبة التطورات وتحقيق تحسين مستدام في عملية التعلم والتدريس، وتوفير محتوى تعليمي متعدد ومثير، وزيادة فعالية التعلم..

الإطار النظري والتحليل لموضوع الورقة:

يستخدم مصطلح ضعف البصر الدماغي (CVI) ليشمل مجموعة من تحديات المعالجة البصرية الناتجة عن تلف مراكز المعالجة البصرية في الدماغ، يشير ضعف البصر العيني (OVI) إلى ضعف البصر الناتج عن مشاكل في العين أو أجزاءها المرتبطة، مثل الشبكية أو العصب البصري أو القرنية تشمل أمثلة ضعف البصر العيني حالات مثل إعتماد عدسة العين، والزرق، والتكتس البصري، والتي يمكن أن تسبب مجموعة من ضعف البصر، تتراوح من ضعف البصر الجزئي^١ (ضعف البصر) إلى العمى الكلي.

تشير الدلائل المتزايدة إلى أن فيروس نقص المناعة البشرية أصبح سبباً رئيسياً لضعف البصر لدى الأطفال في البلدان المتقدمة، (٣١) وكذلك في الدول ذات الدخل المنخفض والمتوسط، مما يجعله مصدر قلق صحي عالمي متزايد. في السجل الوطني الذي جمع بيانات عن ٢١٥٥ طفلاً يعانون من إعاقة بصرية في الولايات المتحدة، منذ الولادة وحتى سن (٣) سنوات، كان فيروس نقص المناعة البشرية(CVI) هو التشخيص الأكثر شيوعاً (٤٢%)، يليه اعتلال الشبكية الخداجي (ROP) (٦١%) ونقص تنسج العصب البصري. (١٠)، في البلدان التي لديها أنظمة رعاية صحية وطنية تتبع أسباب ضعف البصر على نطاق أوسع، مثل المملكة المتحدة، يمثل CVI ما

^١ Maria BC Martín, Alejandro Santos-Lozano, Juan Martín-Hernández, Alberto L eze-Miguel, Miguel Maldonado, Carlos Baladr , Corinna M Bauer, and Lotf B Merabet. 2016. Cerebral versus ocular visual impairment: the impact on developmental neuroplasticity. *Frontiers in psychology* 7 (2016), 1958.

^٢ Hatton, D. D., Schwietz, E., Boyer, B. & Rychwalski, P. (2007). Babies Count: The national registry for children with visual impairments, birth to 3 years. *Journal of American Association for Pediatric Ophthalmology and Strabismus* 11, 351-355, doi:<https://doi.org/10.1016/j.jaapos.2007.01.107> (2007).

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

يصل إلى (٤٨٪) من حالات ضعف البصر الشديد والعمى في مرحلة الطفولة^١. (٥،٦) يمثل (CVI) (٢٧٪) من هذه الحالات في هولندا.^٢

قد يصعب تشخيص ضعف البصر الدماغي، لأن العين نفسها قد تتمتع برؤية متوسطة إلى قريبة من المتوسطة. يميل الأطفال المصابون بضعف البصر الدماغي إلى التحسن في الرؤية بمرور الوقت، لأن مساراتهم العصبية مرنة ويمكنها إنشاء مسارات بديلة لمعالجة المعلومات التي تستقبلها العين نفسها. يمكن أن يكون التشخيص المبكر لضعف البصر الدماغي مفيداً بشكل خاص لأنه يسرع من دعم الأسرة والتدخل المهني، مما يسمح للأطفال بالاستفادة من بيئات التعلم التي تناسب احتياجاتهم وتوسيع قدرتهم على معالجة المعلومات البصرية

حدد خبراء، بدعوة من المعاهد الوطنية للصحة (NIH)، خمسة عوامل تُشكّل حالة دماغية برزت كسبب رئيسي لضعف البصر ابتداءً من مرحلة الطفولة في الولايات المتحدة الأمريكية تعرف هذه الحالة باسم ضعف البصر الدماغي (أو القشرى)، وتشير بعض التقديرات إلى أن ٣٪ على الأقل من أطفال المدارس الابتدائية يُعانون من مشاكل بصرية متعلقة بهذا الضعف، والتي تتفاوت حدتها كلية الطب بجامعة هارفارد، قائلاً: “يُعد نقص الوعي حول قصور الرؤية المزمن عاملًا رئيسيًا يؤدي إلى تشخيصه بشكل خاطئ أو عدم تشخيصه، مما قد يؤدي إلى سنوات من الإحباط للأطفال والأباء الذين يجهلون وجود مشكلة بصرية كامنة ولا يتلقون المساعدة اللازمة لعلاجها”.

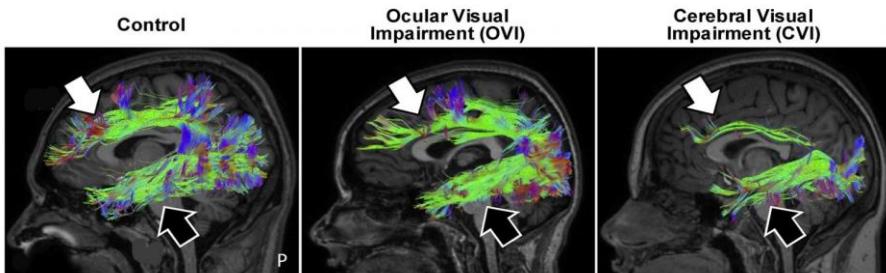
ويعاني الأشخاص ضعف البصر الدماغي (CVI) من الرؤية الوظيفية منخفضة المستوى مقابل الرؤية الوظيفية عالية المستوى^٣ تشمل الرؤية الوظيفية منخفضة المستوى جوانب أساسية ومنها الإدراك البصري، مثل حدة البصر، وحساسيّة التباين، والمجال البصري، وثبات البصري وهى اغلب المشكلات الإدراكية التي تواجههم في المقابل، تتعلق الرؤية الوظيفية عالية المستوى بكيفية تفسير الأفراد للمعلومات البصرية والاستجابة لها، بما في ذلك عمليات مثل التعرّف البصري، والفهم،

^١ Durnian, J. M. et al. (2010). Childhood sight impairment: a 10-year picture. *Eye* **24**, 112-117, doi:10.1038/eye.2009.32 (2010).

^٢ Boonstra, N. et al. Changes in causes of low vision between 1988 and 2009 in a Dutch population of children. *Acta Ophthalmologica* **90**, 277-286, doi:10.1111/j.1755-3768.2011.02205.x (2012).

^٣ Arvind Chandna, Saeideh Ghahghaei, Susan Foster, and Ram Kumar. 2021. Higher visual function deficits in children with cerebral visual impairment and good visual acuity. *Frontiers in Human Neuroscience* 15 (2021), 711873.

والانتباه البصري، والتفاعل مع البيئة. تشير الدراسات إلى أن هذه الإعاقات البصرية عالية المستوى ترتبط بخلاف في مسارين أساسين لمعالجة الرؤية في الدماغ-المسار الظاهري والمسار البطني¹، وعرضت (بسنت جلال، ٢٠٢٣) ان الأشخاص



شكل (٢)

المصابون بالـ CVI ليس لديهم مؤشرات مماثلة على مرئية الدماغ مع الأفراد الذين يعانون من ضعف في العين حيث يكشف التصوير القائم على الانتشار أن تيارات المعالجة البصرية الظاهرية (السهم الأبيض) والبطني (الأسود) تظل سليمة لدى الأشخاص الذين يعانون من أسباب بصرية لضعف البصر، ولكنها تنخفض بشكل ملحوظ لدى الأفراد المصابين بالـ CVI خاصة التيار الظاهري المترافق مع المعالجة المكانية

يقدم نموذج التيارين الذي اقترحه جودال (Melvyn A Goodale, 2013)، والذي يتكون من "التيار الظاهري" الذي يربط القشرة القذالية بالقشرة الجدارية و"التيار البطني" الذي يربط القشرة القذالية بالقشرة الصدغية السفلية، إطاراً فيما لهم صعوبات المعالجة البصرية عالية المستوى في CVI، يتجلّى الخل في التيار الظاهري عادةً في ضعف البصر المرتبط بالمعالجة المكانية والحركية، وصعوبات في الانتباه البصري، وتحديات في التكامل البصري الحركي وفي الوقت نفسه، يرتبط الضرر على طول تيار المعالجة البصرية البطني Simultanagnosia

¹ Christopher R Bennett, Corinna M Bauer, Emma S Bailin, and Lotf B Merabet. 2020. Neuroplasticity in cerebral visual impairment (CVI): assessing functional vision and the neurophysiological correlates of dorsal stream dysfunction. *Neuroscience & Biobehavioral Reviews* 108 (2020), 171–181.

² Christopher R Bennett, Corinna M Bauer, Emma S Bailin, and Lotf B Merabet. 2020. Neuroplasticity in cerebral visual impairment (CVI): assessing functional vision and the neurophysiological correlates of dorsal stream dysfunction. *Neuroscience & Biobehavioral Reviews* 108 (2020), 171–181.

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

بعض عيوب التيار الظاهري والبطني، مما يشير إلى أنه لا يمكن حصر الضرر في منطقة دماغية واحدة^١

ويلعب التيار الظاهري دوراً حاسماً في التحكم في الوقت الفعلي في الحركة ، حيث يحول المعلومات اللحظية حول موقع الكائنات والتخلص منها إلى إطارات إحداثيات للمؤشرات المستخدمة أما التيار البطني يساعد(جنبًا إلى جنب مع الشبكات المعرفية المرتبطة) على بناء تمثيلات غنية ومفصلة للعالم تسمح لنا بتحديد الأشياء والأحداث وبالتالي فإن التيار البطني هو الذي يوفر الأساس الإدراكي للتحكم ودمج المعلومات المخزنة من الماضي في التحكم في الإجراءات الحالية ومن أمثلة التكامل بين النظمتين العثور على اللعبة المفضلة له وتحديدها:-

- التدفق الباطني حيث يساعد على رؤية اللون والشكل والأنماط والحجم والملمس من خلال المكتبة البصرية التي تساعد تحديد اللعبة بناء على الذاكرة والتعرف عليها
- التيار الظاهري(location): يجد لعبة على الطاولة اي قادر على تحديد الموقع إذا كانت اللعبة
- من بين الكثير من الألعاب الأخرى ، فمن الصعب العثور عليها ومن أمثلة العثور على اللعبة المفضلة لك وتحديدها:

(٣)

(٢)

(١)



(شكل ٣)

^١ Gordon N Dutton. 2011. Structured history taking to characterize visual dysfunction and plan optimal habilitation for children with cerebral visual impairment. Developmental Medicine & Child Neurology 53, 5 (2011), 390–390.

قد يفوت الشخص المصاب بالـ CVI تفاصيل مهمة. في حشد من الناس، حتى الوجوه العائلية قد لا يمكن التعرف عليها؛ قد تكون اللعبة المفضلة لديك غير قابلة للاكتشاف في صندوق فوضوي. قد تكون صعوبة تنسيق الحركات الحركية باستخدام الإشارات المرئية أمراً صعباً بالنسبة للبعض المصابين CVI

أهمية استخدام تقنيات الواقع الممتد (XR) في المساعدة البصرية :

Impact of extended reality (XR) technologies on visual assistance:

نرکز في الورقة البحثية على تقنيات الواقع الممتد (XR) اجراء تجارب غامرة وتفاعلية تعزز من إدراكهم واستيعابهم للمحتوى التعليمي. من خلال دمج الواقع المعزز (AR) مع العناصر الحقيقية و يمكن أن يشمل نماذج ثلاثية الأبعاد للعناصر المعروضة، مما يسمح للطفل برؤية التفاصيل الدقيقة والتفاعل معها للحصول على معلومات إضافية وتوضيحات تفاعلية. حيث يوفر الواقع الافتراضي (VR) تجارب غامرة تنقل الطفل إلى موقع تاريخية أو بيئات طبيعية بعيدة، مما يجعلهم يشعرون وكأنهم جزء من تلك الأماكن والتجارب أو الغوص في أعماق المحيط لاستكشاف الحياة البحرية. هذه التجارب ليست فقط ممتعة ولكنها تساهم أيضاً في إثراء التعلم مما يعزز من تجربتهم التعليمية.

و توفر تقنيات (XR) تقنياً قوياً لمهارات المعالجة المكانية المعرفية لدى الأفراد ذوي الإعاقة البصرية. يوفر الواقع الافتراضي جنباً إلى جنب مع المقايس الم موضوعية للأداء السلوكي (أي تتبع العين) درجة عالية من التحكم التجريبي ومرنة المهام ومشاركة المشاركين وال نقاط البيانات المحسنة. عادة ما يواجه الأفراد الذين يعانون من ضعف البصر صعوبات في التعرف على الأشخاص في البيئات المزدحمة؛ وقد تختلف هذه الصعوبات تبعاً لأصل الإعاقة البصرية. على وجه التحديد، قد يُظهر الأفراد الذين يعانون من ضعف البصر الدماغي (CVI) حساسية أكبر لسيناريوهات التعقيد البصري الديناميكي العالي مقارنةً بأولئك الذين يعانون من ضعف البصر (OVI)، قد نرى تبنياً أوسع لتقنيات XR في مجالات مثل المتاحف الرقمية، الفصول الدراسية الافتراضية، وبرامج التدريب المهني، مما يعزز من فعالية التعلم ويجعل التجربة التعليمية أكثر شمولية وتفاعلية. هذا التحول سيسمح في تحقيق تجربة تعليمية أكثر إثارة وتنوعاً، تساعد على تلبية احتياجات الأجيال القادمة من المتعلمين والمتلقين.

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

وتناولت الدراسات مجالين من التقنيات دراسات ترتكز على الحلول الصوتية أو اللمسية للأشخاص المكفوفين (العمى العيني)¹ ودراسات ترتكز على الأجهزة البصرية للأشخاص الذين يعانون من ضعف البصر

(ضعف البصر العيني)² ونتيجة لذلك، كان هناك اهتمام متزايد بتطوير تقنيات معايدة قائمة على الذكاء الاصطناعي للأشخاص الذين يعانون من ضعف البصر العيني، تمتد هذه التقنيات من التعرف الأساسي على الأشياء إلى أنظمة التوجيه المستقلة المتقدمة، المدمجة³ في أجهزة مختلفة

¹ Rakesh Chandra Joshi, Saumya Yadav, and Malay Kishore Dutta. 2020. YOLO-v3 based currency detection and recognition system for visually impaired persons. In 2020 International Conference on Contemporary Computing and Applications (IC3A). IEEE, 280–285.

-Akif Khan and Shah Khusro. 2021. An insight into smartphone-based assistive solutions for visually impaired and blind people: issues, challenges and opportunities. Universal Access in the Information Society 20 (2021), 265–298.

-Bineeth Kuriakose, Raju Shrestha, and Frode Eika Sandnes. 2020. Multimodal Navigation Systems for Users with Visual Impairments—A Review and Analysis. Multimodal Technologies and Interaction 4, 4 (2020), 73.

-Mohammad Moeen Valipoor and Angélica de Antonio. 2022. Recent trends in computer vision-driven scene understanding for VI/blind users: a systematic mapping. Universal Access in the Information Society (2022), 1–23.

² Yuhang Zhao, Elizabeth Kupferstein, Hathaitorn Rojnjirun, Leah Findlater, and Shiri Azenkot. 2020. The effectiveness of visual and audio wayfinding guidance on smartglasses for people with low vision. In Proceedings of the 2020 CHI conference on human factors in computing systems. 1–14.

-Zhengxia Zou, Keyan Chen, Zhenwei Shi, Yuhong Guo, and Jieping Ye. 2023. Object Detection in 20 Years: A Survey. Proc. IEEE 111, 3 (2023), 257–276. <https://doi.org/10.1109/JPROC.2023.3238524>

³ Jyun-You Lin, Chi-Lin Chiang, Meng-Jin Wu, Chih-Chiung Yao, and Ming-Chiao Chen. 2020. Smart Glasses Application System for Visually Impaired People Based on Deep Learning. In 2020 Indo-Taiwan 2nd International Conference on Computing, Analytics and Networks (Indo-Taiwan ICAN). IEEE, 202–206.

-Renan Guarese, Franklin Bastidas, João Becker, Mariane Giambastiani, Yhonatan Iquiapaza, Lennon Macedo, Luciana Nedel, Anderson Maciel, Fabio Zambetta, and Ron van Schyndel. 2021. Cooking in the Dark: Exploring Spatial Audio as MR Assistive Technology for the Visually Impaired. In IFIP Conference on Human-Computer Interaction. Springer, 318–322.

مثل النظارات الذكية والكلاب الروبوتية، بالإضافة إلى ذلك، ظهرت العديد من أجهزة الذكاء الاصطناعي الذكية المتوفرة تجاريًا، والتي تقدم مجموعة متنوعة من الوظائف المساعدة^١ ومع بداية ٢٠٢٢ نشرت تطورات تكنولوجية حديثة في الواقع المعزز والواقع الافتراضي (AR/VR)، وتطبيقات فعالة للأشخاص المصابين بعمى الألوان، بما في ذلك التوجيه البصري، والتعويض عن عمى الألوان^٢

يحاكي XR ضعف الرؤية في كل من الواقع الافتراضي والواقع المعزز، مما يزيد بشكل كبير من نطاق التطبيقات. ويمكنه التبديل بسلامة بين البيئات أثناء وقت التشغيل، لذا سواء قمنا بتنقييم بيئه نموذجية CG أو إعداد إضاءة في العالم الحقيقي، فإن EYE XR هي الأداة المناسبة، حيث لا يمكن محاكاة ضعف الرؤية المعتمد على النظرة بطريقة ذات مغزى إلا من خلال الاستفادة من تتبع العين وتم تصميمه للتفاعل مع تقنيات تتبع العين الحديثة، مثل أجهزة تتبع العين (Pupil Labs)، لإنشاء محاكاة أكثر دقة وواقعية

ومع تأثر ٢,٢ مليار شخص بضعف البصر، أصبح التصميم والإضاءة الشامل أكثر إلحاحاً من أي وقت مضى. تسمح EYE XR باختبار مفاهيم الإضاءة في ظل ضعف البصر المختلفة، إن إجراء دراسات للمستخدمين لتنقييم تأثيرات ضعف الرؤية على الإدراك البيئي أمر صعب، وذلك بسبب صعوبة العثور على مواضع الدراسة المناسبة. يتيح EYE XR للدراسات الاستفادة من المواضع الصحيحة من خلال معايرة معايير ضعف الرؤية للموضوع.

^١ Bin Hong, Zhangxi Lin, Xin Chen, Jing Hou, Shunya Lv, and Zhendong Gao. 2022. Development and application of key technologies for Guide Dog Robot: A systematic literature review. *Robotics and Autonomous Systems* (2022), 104104.

Roee Cohen. 2023. Experience the power of assistive technology with Orcam's AI devices. <https://www.orcam.com/en-us/home>

^٢ Tram Thi Minh Tran, Shane Brown, Oliver Weidlich, Mark Billinghurst, and Callum Parker. 2023. Wearable Augmented Reality: Research Trends and Future Directions from Three Major Venues. *IEEE Transactions on Visualization and Computer Graphics* 29, 11 (2023), 4782–4793. <https://doi.org/10.1109/TVCG.2023.3320231>

^٣ Daiana R Pur, Nathan Lee-Wing, and Mark D Bona. 2023. The use of augmented reality and virtual reality for visual field expansion and visual acuity improvement in low vision rehabilitation: a systematic review. *Graefe's Archive for Clinical and Experimental Ophthalmology* 261, 6 (2023), 1743–1755.

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

أجرى بور وآخرون^١ (Daiana R Pur ,et al.2023) مراجعةً (١٦ دراسةً) بحثت في استخدام الواقع المعزز/الافتراضي لتوسيع المجال البصري وتحسين حدة البصر لدى الأشخاص ذوي الإعاقة البصرية. وجدوا أن أجهزة الواقع المعزز/الافتراضي يمكنها تعزيز المجال البصري وحدته، حيث استخدمت غالبية الدراسات تقنية الواقع المعزز

وأكّد كل من (Bennett, Bex, Bauer, & Merabet, 2019; Birch, Kelly, & Wang, 2021 Brin, Chow, Carter, Oremus, Bobier, & Thompson, 2021; Coco-Martin et al., 2020; Falcone, Hunter, & Gaier, 2021; Foss, 2017; Hess & Thompson, 2015; Levi, 2020; Levi, 2022; Levi & Li, 2009 العين باستخدام أجهزة الواقع الممتد، والتي تشمل أجهزة الواقع الافتراضي والواقع المعزز والرنين المغناطيسي، وهي تقنيات يمكنها تحسين الرؤية لمفاهيم الحياة اليومية وتبديل البيئة الطبيعية أو دمجها مع المحتوى الافتراضي^٢

العناصر الأساسية التي يدعمها استخدام (XR) مع الأشخاص المصابين ب(CVI)

اقتراح بيرنباوم وآخرون^٣ (Faith A Birnbaum,et al.2015) تقديم محفزات بصرية عالية التباين ومنخفضة التردد المكاني يمكن أن يزيد من الوعي البصري للأشخاص المصابين بـ CVI. واقترحوا أيضاً أن سماعات الواقع المعزز/الافتراضي يمكن أن تعدل المدخلات البصرية في

^١ Daiana R Pur, Nathan Lee-Wing, and Mark D Bona. 2023. The use of augmented reality and virtual reality for visual field expansion and visual acuity improvement in low vision rehabilitation: a systematic review. Graefe's Archive for Clinical and Experimental Ophthalmology 261, 6 (2023), 1743–1755.

^٢تعريف جمعية البصريات الأمريكية، راجع

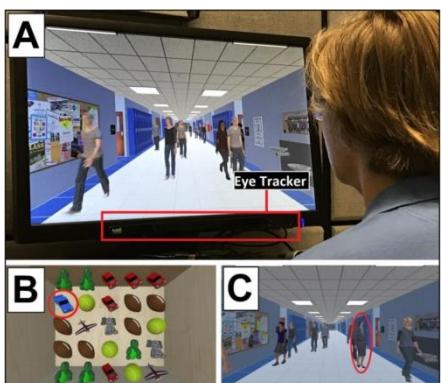
[https://www.aoa.org/healthy-eyes/eye-and-vision-conditions/strabismus?sso=y.\(https://www.aoa.org/healthy-eyes/eye-and-vision-conditions/strabismus?sso=y.\)](https://www.aoa.org/healthy-eyes/eye-and-vision-conditions/strabismus?sso=y.(https://www.aoa.org/healthy-eyes/eye-and-vision-conditions/strabismus?sso=y.))

^٣ Faith A Birnbaum, Steven A Hackley, and Lenworth N Johnson. 2015. Enhancing visual performance in individuals with cortical visual impairment (homonymous hemianopsia): Tapping into blindsight. Journal of Medical Hypotheses and Ideas 9, 2 (2015), S8–S13.

الوقت الفعلي لتعزيز الكشف البصري؛ ومع ذلك، لم يتم تنفيذ ذلك، حدد^١ (Kevin M Pitt and John W McCarthy. 2023).

استراتيجيات لتسلیط الضوء على العناصر داخل عروض المشهد المرئي لدعم الوصول إلى الاتصالات المعززة والبديلة. حددوا أربع طرق لتسلیط الضوء على العناصر: التباین القائم على الضوء والظل، والتباين القائم على اللون، وإلکاز الخطوط العريضة، واستخدام المقياس والحركة. في اتجاهاتهم المستقبلية، اقتروا التطبيقات المحتمل لهذه الاستراتيجيات للأشخاص المصابين بـ .CVI

تكون أجهزة الواقع الافتراضي مفيدة لقياس وعلاج تشوہات الرؤية الثنائية. بيئة الواقع الافتراضي هي عالم ٣٦٠ درجة يمكن المستخدم من التحرك والانعطااف والتفاعل مع محتواه. على الرغم من أن البيئة الافتراضية تختلف في عدد من الجوانب المهمة عن البيئة الطبيعية^٢



فإن أجهزة الواقع الافتراضي لها ميزة مميزة تجعلها مفيدة للغاية لقياس وعلاج تشوہات الرؤية الثنائية حيث يمكنها تقديم محتوى مختلف للعينين في وقت واحد. في الواقع، من خلال تحريك الصور أفقياً في العينين (وبالتالي خلق تباین ثائی)، يمكن لمطوري ألعاب الفيديو وصناع الأفلام تزويد المستخدم بإدراك مقنع للعمق من خلال الرؤية المجمسة. بعبارة أخرى، سماعات الواقع الافتراضي (HMDs) مجسمة ويمكن

شكل (٤)

استخدامها كأجهزة استشعار عالية التقنية، حيث تختلف الصور للعينين من حيث التباین والسطوع والحجم والموضع والمحظى. يضيف إدراج تتبع العين في الواقع الافتراضي بعداً إضافياً إلى فائدته

^١ Kevin M Pitt and John W McCarthy. 2023. Strategies for highlighting items within visual scene displays to support augmentative and alternative communication access for those with physical impairments. *Disability and Rehabilitation: Assistive Technology* 18, 8 (2023), 1319–1329.

^٢ (Aizenman, Koulieris, Gibaldi, Sehgal, Levi, & Banks, 2022; Harris, Buckingham, Wilson, & Vine, 2019)

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة
في قياس وعلاج تشوہات الرؤية الثانية، ضعف البصر القشرى (CVI) (Bennett et al., 2019).

الرؤية الوظيفية

ينطوي التقييم الكامل لقدرات الفرد المتعلقة بالرؤية دراسة ووصف كل من الوظيفة البصرية والرؤية الوظيفية، وخاصة في حالة ضعف البصر. تصنف الوظيفة البصرية مدى قدرة العينين والجهاز البصري الأساسي على اكتشاف حافر مستهدف. من خلال تغيير معلمة واحدة في كل مرة (على سبيل المثال، حجم الهدف)، يتم إجراء الاختبار عادةً بشكل متكرر في ظل ظروف اختبار خاضعة للرقابة حتى يتم الوصول إلى عتبة الأداء. على النقيض من ذلك، تشير الرؤية الوظيفية إلى مدى أداء الفرد أثناء التفاعل مع البيئة البصرية. وهذا يعني، كيف يتم استخدام رؤيته في الأنشطة اليومية. يتضمن وصف الرؤية الوظيفية تقييم معلمات متعددة ومتغيرة تم التقاطها في ظل ظروف معقدة وواقعية. في هذه الحالة، تعد قدرة الفرد على الحفاظ على الأداء عاملاً حاسماً. من المؤكد أن مفهومي الوظيفة البصرية والرؤية الوظيفية مرتبطة، وغالباً ما يوفر تقييم أحدهما معلومات مفيدة فيما يتعلق بالآخر. على سبيل المثال، إذا أظهر أحد الأفراد أدلة على ضعف الأداء البصري (مثل انخفاض حدة البصر)، فقد يتتبأ المرء بضعف محتمل في بعض المهام البصرية (مثل القراءة) والاستراتيجيات الممكنة للمساعدة في علاج الموقف (مثل التكبير أو الطباعة الكبيرة). إن ملاحظة السلوكيات البصرية الوظيفية للمرضى في البيئة (مثل صعوبة نزول درج السلم) يمكن أن تشير إلى اختبار الوظيفة البصرية الذي يجب إجراؤه في البيئة السريرية الرسمية (مثل حساسية التباين، أو محيط المجال البصري)، أو تساعد في تحديد التعديلات اللازمة لضمان التقييم الدقيق.

ومن المهم أن ندرك مع ذلك أن هناك مواقف حيث يمكن تقييم الوظيفة البصرية للفرد على أنها "ضمن النطاق الطبيعي"، ومع ذلك فإن رؤيته الوظيفية لا تزال ضعيفة بشكل واضح. غالباً ما يكون هذا الانفصال واضحاً في إطار تقييم الأداء البصري في الفئات العمرية للأطفال والمراهقين الذين يعانون من تلف دماغي مبكر في النمو، وخاصة في حالة ضعف البصر القائم على الدماغ مثل ضعف البصر الدماغي (أو القشرى) إذا لم يتم إجراء تقييمات شاملة ودراسة متأنية لكل من الوظيفة البصرية والرؤية الوظيفية، فقد لا يمكن الأفراد الذين يعانون من ضعف إدراكي بصري وإدراكي من الدرجة العليا من تأمين الخدمات الازمة إذا كانت التحديات تستند إلى مقاييس

الوظيفة البصرية وحدها مثل حدة البصر^١ على ذلك، فإن ضرورة توصيف الوظيفة البصرية والأداء البصري الوظيفي بدقة أمر بالغ الأهمية من أجل وضع خطة إدارة مناسبة تناسب احتياجات وأهداف النمو لدى الفرد^٢.

لتقييم الوظيفة البصرية والرؤية الوظيفية، بما في ذلك التقنيات التقليدية بالإضافة إلى الأساليب المبتكرة التي تتضمن بيانات الواقع الافتراضي (VR) ومنهجيات تتبع العين. كما سيتم مناقشة الفائدة المحتملة لتقنية الواقع الافتراضي جنباً إلى جنب مع تقنيات التصوير الدماغي الحديثة لأغراض تحديد الارتباطات العصبية المتعلقة بالأداء البصري.

التقييم السلوكي للوظيفة البصرية

يتكون النظام البصري من هيكل ومسارات متعددة متراقبة ومتخصصة وظيفياً بدرجة عالية وتتبع تنظيماً هرمياً عاماً^٣. يبدأ هذا التخصص في وقت مبكر من شبكية العين، حيث تستجيب مستقبلات الضوء الحساسة والخلايا العقدية بشكل انتقائي لخصائص مكانية وزمانية مختلفة للضوء. من خلال ربط العينين (عبر الأعصاب البصرية) بالهيكل تحت القشرة (على سبيل المثال النواة الركيبية الجانبية)، تنتقل المعلومات البصرية إلى القشرة البصرية، حيث تقوم مناطق دماغية متخصصة متعددة بمعالجة ميزات مختلفة للصورة الملقطة بشكل تفضيلي. قد يتأثر عمل هذه الهياكل والمسارات بشكل انتقائي عبر عمر الفرد نتيجة لمسارات النمو المختلفة والتৎكم والضعف^٤ يعني التنظيم المعقد للنظام البصري أنه من أجل توصيف الأداء البصري بطريقة شاملة، يجب إجراء اختبارات متعددة لتقييم عمل الهيكل والمسارات البصرية المختلفة. لقد أدت القيود المفروضة على الاختبارات العملية فيما يتعلق بالأجهزة والمتطلبات المفروضة على المشارك، إلى جانب التحديات المرتبطة باختبار مجموعات سكانية سريرية فريدة، إلى تطور وتحسين أساليب التقييم المستخدمة.

¹ Colenbrander A Aspects of vision loss – visual functions and functional vision, Visual Impairment Research 5:115–136; 2003. [Google Scholar]

² Kran BS, Mayer DL. Vision Impairment and Brain Damage.In: Bartuccio M, Maino DM, eds Visual diagnosis and care of the patient with special needs: Lippincott Williams & Wilkins; 2012:135–146. [Google Scholar]

³ atzner S, Weigelt S. Visual cortical networks: of mice and men, Current Opinion in Neurobiology 23:202–206; 2013. [DOI] [PubMed] [Google Scholar]

⁴ Hoffmann MB, Dumoulin SO. Congenital visual pathway abnormalities: a window onto cortical stability and plasticity, Trends in neurosciences 38:55–65; 2015. [DOI] [PubMed] [Google Scholar]

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة تأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

في القسم الأول من هذه المراجعة، ننظر في الأساليب السلوكية وتصميمات الاختبار التي تم تطويرها لقياس ما نعتبره ركائز الوظيفة البصرية. تتضمن نتائج الوظيفة البصرية هذه: حدة البصر، وحساسية التباين، واللون، والعمق، والحركة. لاحظ أن المجالات البصرية (التي يتم قياسها من خلال اختبار محيط العين الرسمي) مهمة أيضاً بشكل حاسم في تقييم الوظيفة البصرية. ومع ذلك، فإن مناقشة وظيفة المجال البصري تتجاوز نطاق هذه المراجعة ويتم توجيه القارئ إلى عدد من المراجعات الممتازة حول هذا الموضوع لمزيد من المناقشة.¹

استراتيجيات إعادة التأهيل والتكييف.

يفيد الخبراء بأن العناصر الاربعة لضعف البصر المزمن هي:

١. **تأثير الدماغ:** يشمل ضعف البصر المزمن مجموعة من الإعاقات البصرية التي تتضمن خلاً

دماغياً كاملاً يؤثر على تطور المسارات البصرية (الوصلات العصبية في الدماغ التي تعالج الرؤية). لدى جميع المصابين بضعف البصر المزمن، تؤدي هذه الشذوذات في المسارات البصرية إلى درجة ما من ضعف البصر الوظيفي، مما يؤثر على قدرة الشخص على استخدام بصره في الأنشطة اليومية.

٢. **ضعف بصري أكبر من المتوقع بناءً على فحص العين:** قد يعاني المصابون بضعف البصر

المزمن من مشكلة مصاحبة في أعينهم. عندما يكون الخلل البصري ناتجاً بشكل أساسي عن مشكلة في المعالجة البصرية في الدماغ ولا يمكن تفسيره بمشكلة العين، يجب تشخيص ضعف البصر المزمن.

٣. **أنواع ضعف البصر:** يمكن أن يظهر ضعف البصر المرتبط بضعف البصر المزمن على

شكل خلل بصري من الدرجة الأدنى والأعلى. من أمثلة الخلل من الدرجة الأدنى ضعف حدة البصر (عدم رؤية مخطط العين بوضوح)، وانخفاض حساسية التباين، وانخفاض مجال الرؤية (نطاق الرؤية). يمكن أن تشمل الإعاقات من الدرجة العليا صعوبة في تمييز الوجوه والأشياء، وضعف القراءة على البحث البصري عن شيء أو شخص ما، وصعوبة في التوجه المكاني أو إدراك الحركة المعقّدة، ورؤية أكثر من شيء واحد في آن واحد.

٤. **التمييز بين اضطرابات العصبية المترتبة على الرغم من أن القصور الكلوي المزمن قد يتزامن مع اضطرابات نمائية عصبية أخرى، إلا أنه ليس اضطراباً في اللغة أو التعلم أو**

¹ Wu Z, Medeiros FA. Recent developments in visual field testing for glaucoma, Current opinion in ophthalmology 29:141–146; 2018. [DOI] [PubMed] [Google Scholar]

التواصل الاجتماعي بشكل أساسي. يُعد الشلل الدماغي شائعاً بين الأفراد المصابين بالقصور الكلوي المزمن، كما يمكن أن تتدخل أعراض التوحد وعسر القراءة مع القصور الكلوي المزمن. ونتيجة لذلك، يكون القصور الكلوي المزمن عرضة للتشخيص الخاطئ أو الناقص لدى الأطفال المصابين باضطرابات نمائية عصبية متزامنة أخرى.

الاستنتاجات :

١. تحسين جودة الحياة: أظهرت الدراسات أن إعادة تأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للأطفال المصابين بضعف البصر الدماغي يمكن أن تؤدي إلى تحسين ملحوظ في جودة حياتهم اليومية، بما في ذلك القدرة على التفاعل الاجتماعي وزيادة الاستقلالية.
٢. أهمية التدخل المبكر: تبين أن التدخل المبكر في مرحلة الطفولة يعزز من فرص التطور البصري والمعرفي، مما يسهم في تحسين الأداء الوظيفي.
٣. التأثيرات النفسية: الأثر النفسي الناتج عن ضعف البصر الدماغي يمكن أن يكون كبيراً، لذا فإن الدعم النفسي والاجتماعي يجب أن يكون جزءاً من برامج التأهيل.
٤. تخصيص البرامج التعليمية: الضرورة لتكييف البرامج التعليمية لتلبية احتياجات الأطفال ذوي الضعف البصري الدماغي، مع التركيز على التعلم العملي والتجريب.
٥. التعاون متعدد التخصصات: النجاح في إعادة التأهيل يتطلب التعاون بين أطباء العيون، المعالجين الوظيفيين، العاملين في مجال التربية الخاصة والأخصائيين النفسيين.

الوصيات:

١. تطوير برامج تأهيل شاملة: يجب تصميم برامج تأهيل تستند إلى الأدلة العلمية، تشمل جميع الجوانب البصرية والمعرفية والعاطفية والاجتماعية.
٢. زيادة الوعي والتدريب: ينبغي تعزيز الوعي بين المعلمين والعائلات حول استراتيجيات التعامل مع الأطفال ذوي الضعف البصري الدماغي وتقديم التدريب المناسب لهم.
٣. استخدام التكنولوجيا: استغلال التكنولوجيا الحديثة (مثل التطبيقات والأجهزة المساعدة) في دعم الأطفال وتعزيز مهاراتهم اليومية.
٤. تعزيز البحث والدراسات: تحفيز المزيد من الأبحاث والدراسات حول تأثير تقنيات التأهيل الحديثة وتقدير فعاليتها.
٥. السياسات الداعمة: دعم السياسات الحكومية التي تهدف إلى تحسين الرعاية الصحية والتعليمية للأطفال ذوي الاحتياجات الخاصة، بما في ذلك توفير الموارد المالية والبشرية الازمة.

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

المراجع العربية:

أوباري، الحسين (٢٠١٥) ما هي تقنية الواقع المعزز؟ وما هي تطبيقاتها في التعليم؟ Retrieved from <http://www.new-educ.com/> on (٢٠١٥, August ١٨).

الحسني، مها (٢٠١٤)، أثر استخدام تقنية الواقع المعزز(Augmented Reality) في وحدة من مقرر الحاسب الآلي في تحصيل واتجاهات طالبات المرحلة الثانوية. جامعة أم القرى، كلية التربية.

ترجمة المراجع العربية :

Ubari, Al-Hussein (2015) What is augmented reality technology? What are its applications in education? http://www.new-educ.com/Augmented_reality, ٢٠١٥August .١٨,[technology in education](#)

Al-Hasani, Maha (2014), The effect of using augmented reality technology in a unit of the computer science curriculum on the achievement and attitudes of secondary school female students. Umm Al-Qura University, College of Education.

المراجع الأجنبية:

- Akçayır, M., Akçayır, G., Pektaş, H. M., & Ocak, M. A. (2016). Augmented reality in science laboratories: the effects of augmented reality on university students' laboratory skills and attitudes toward science laboratories. *Computers in Human Behavior*, 57, 334–342.
- Cai, S., Wang, X., & Chiang, F.-K. (2014). A case study of augmented reality simulation system application in a chemistry course. *Computers in Human Behavior*, 37, 31–40.
- Dunleavy, M., & Dede, C. (in press). Augmented reality teaching and learning. In J.M. Spector, M.D Merrill, J. Elen, & M.J. Bishop (Eds.), *The Handbook of Research for Educational Communications and Technology*, 4, New York: Springer, P3.
- Liarokapis,F,&Anderson,E.F.(2010). Using Augmented Reality as a Medium to Assist Teaching In Higher Education. In Eurographics 2010. Norrköping, Sweden: Eurographics Association. Retrieved from <http://www.soi.city.ac.uk/~fotisl/publications/EG2010>.
- Milner-bolotin, M., & Nashon, S. M. (2012). The essence of student visual-spatial literacy and higher order thinking skills in undergraduate biology. *Protoplasma*, 249, 25-30.
- Yoon, S., Anderson, E., Lin, J., & Elinich, K. (2017). How Augmented

- Reality Enables Conceptual Understanding of Challenging Science Content. *Journal Of Educational Technology & Society*, 20(1), 156-166.
- Jonathan Sutton, Tobias Langlotz, Alexander Plopski, Stefanie Zollmann, Yuta Itoh, and Holger Regenbrecht. 2022. Look over there! Investigating Saliency Modulation for Visual Guidance with Augmented Reality Glasses. In *Proceedings of the 35th Annual ACM Symposium on User Interface Software and Technology* (Bend, OR, USA) (UIST '22). Association for Computing Machinery, New York, NY, USA, Article 81, 15 pages. <https://doi.org/10.1145/3526113.3545633>
 - Bhanuka Gamage, Leona Holloway, Nicola McDowell, Thanh-Toan Do, Nicholas Price, Arthur Lowery, and Kim Marriott. 2024. Vision-Based Assistive Technologies for People with Cerebral Visual Impairment: A Review and Focus Study. In *The 26th International ACM SIGACCESS Conference on Computers and Accessibility* (ASSETS '24), October 27--30, 2024, St. John's, NL, Canada. ACM, New York, NY, USA 20 Pages. <https://doi.org/10.1145/3663548.3675637>
 - Amanda Hall Lueck and Gordon Dutton. 2015. *Vision and the brain: Understanding cerebral visual impairment in children*. Vol. 2. AFB Press, American Foundation for the Blind Arlington, VA.
 - Melvyn A Goodale. 2013. Separate visual systems for perception and action: a framework for understanding cortical visual impairment. *Developmental Medicine & Child Neurology* 55 (2013), 9–12.
 - Ariana Delay, Melissa Rice, Elsie Bush, and Karen Harpster. 2023. Interventions for children with cerebral visual impairment: A scoping review. *Developmental Medicine & Child Neurology* 65, 4 (2023), 469–478.
 - Emma L McConnell, Kathryn J Saunders, and Julie-Anne Little. 2021. What assessments are currently used to investigate and diagnose cerebral visual impairment (CVI) in children? A systematic review. *Ophthalmic and Physiological Optics* 41, 2 (2021), 224–244.
 - Nicola McDowell. 2023. A review of the literature to inform the development of a practice framework for supporting children with cerebral visual impairment (CVI). *International Journal of Inclusive Education* 27, 6 (2023), 718–738.

التطبيقات والتداعيات المترتبة على الواقع الممتد (XR) لإعادة يأهيل وتحسين الرؤية الوظيفية للحياة

Applications and implications of extended reality (XR) for rehabilitation and improvement of functional vision for daily life with children cerebral visual impairment (CVI)

Bassant Galal Mohammed Khalil

**Visual Impairment Teacher - Faculty of Special Education
Misr University for Science and Technology**

Abstract:

The world around us is witnessing a tremendous scientific and cognitive revolution, leading to endless development in the world of technology and artificial intelligence. These advances have opened new horizons in the field of education, particularly for the visually impaired, given their importance to the advancement and development of nations. Keeping pace with this development in the educational landscape is essential, with subsequent benefits being reflected in society. Extended reality (XR), and previously augmented reality (AR), virtual reality (VR), and mixed reality (MR), have become a popular field of study in recent years. These modern applications have proven effective in supporting people with disabilities, particularly those with cerebral visual impairment (CVI). This working paper aims to identify the applications and implications of extended reality (XR) for rehabilitating and improving functional vision for daily life in children with cerebral visual impairment (CVI). It also discusses the advantages of XR and how it can be used to mitigate the effects of CVI and increase the independence of people with disabilities. It also discusses its effective role in the educational process and in developing teaching situations, particularly in rehabilitating and improving functional vision for everyday concepts. This helps children understand the biological processes in their bodies and around their world, explains natural phenomena, and facilitates the visualization of concepts in their real form.

Keywords:

Virtual environment, augmented reality, extended reality, functional vision rehabilitation, children with cerebral visual impairment.